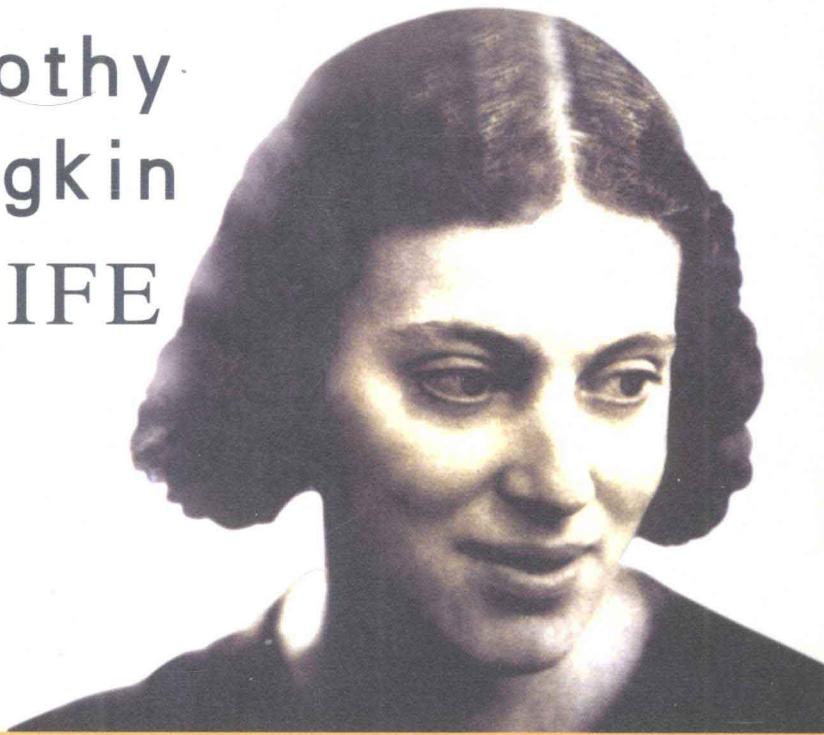




开放人文

# Dorothy Hodgkin A LIFE

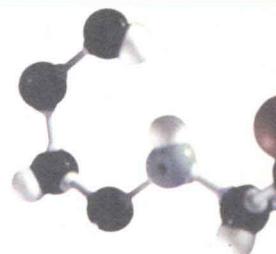


[英] 乔治娜·费里 著 王艳红 杜磊 译

Georgina Ferry

## 为世界而生

霍奇金传



上海世纪出版集团

# 为世界而生

## 霍奇金传

[英] 乔治娜·费里 著

王艳红 杜磊 译

世纪出版集团 上海科技教育出版社

### 图书在版编目(CIP)数据

为世界而生：霍奇金传 / (英)费里 (Ferry, G.) 著；  
王艳红，杜磊译。—上海：上海科技教育出版社，2010.6

(世纪人文系列丛书·开放人文)  
ISBN 978-7-5428-4982-3

I. 为... II. ①费... ②王... ③杜... III. 霍奇金，D. —  
传记 IV. K835.616.13

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 046917 号

---

责任编辑 潘 涛 陈 浩 尹传红 伍慧玲

装帧设计 陆智昌 朱羸椿

---

### 为世界而生——霍奇金传

[英]乔治娜·费里 著

王艳红 杜 磊 译

出 版 世纪出版集团 上海科技教育出版社  
(200235 上海市冠生园路 393 号 [www.ewen.cc](http://www.ewen.cc))

发 行 上海世纪出版集团发行中心

印 刷 上海江杨印刷厂

开 本 635×965 mm 1/16

印 张 25.75

插 页 12

字 数 345 000

版 次 2010 年 6 月第 1 版

印 次 2010 年 6 月第 1 次印刷

ISBN 978 - 7 - 5428 - 4982 - 3/N · 786

图 字 09 - 2008 - 034 号

定 价 38.00 元

*Dorothy Hodgkin : A Life*

By

Georgina Ferry

Copyright: © 1998 by Georgina Ferry

This edition arranged with FELICITY BRYAN AGENCY LTD  
through BIG APPLE TUTTLE-MORI AGENCY, LABUAN, MALAYSIA.

Simplified Chinese edition copyright:

2010 SHANGHAI SCIENTIFIC & TECHNOLOGICAL EDUCATION PUBLISHING HOUSE  
ALL RIGHTS RESERVED.

AGREEMENT FOR TRANSLATION AND PUBLICATION INTO CHINESE PRINTED IN  
SIMPLIFIED CHARACTERS

## 世纪人文系列丛书编委会

### 主任

陈昕

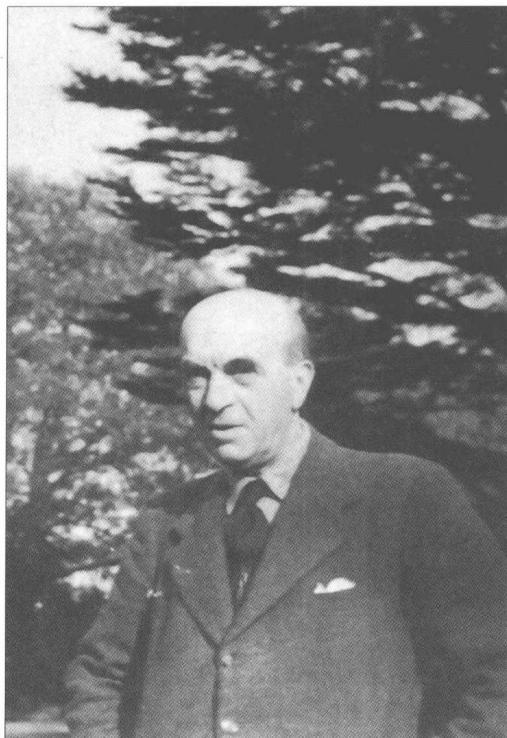
### 委员

丁荣生	王一方	王为松	毛文涛	王兴康	包南麟
叶路	何元龙	张文杰	张英光	张晓敏	张跃进
李伟国	李远涛	李梦生	陈和	陈昕	郁椿德
金良年	施宏俊	胡大卫	赵月瑟	赵昌平	翁经义
郭志坤	曹维劲	渠敬东	韩卫东	彭卫国	潘涛

多萝西 1910 年生于开罗；她的母亲茉莉·克劳福特对她的一生影响最大。（感谢伊丽莎白·克劳福特提供照片）



《潘多拉的盒子》是格爾德斯顿的孩子们演出的话剧之一，由茉莉·克劳福特导演。多萝西（中，11岁）握着她妹妹戴安娜的手；琼在多萝西的右边，伊丽莎白坐在左边较远的地方。（感谢伊丽莎白·克劳福特提供照片）



约翰·温特·克劳福特 1920 年为家里租下了格尔德斯顿的老屋；花园里生长着一株雄伟的雪松。（感谢克劳福特家提供照片）



约翰·莱曼爵士学校的化学课：多萝西和她的朋友诺拉勉强能从最后一排看到。（感谢伊丽莎白·克劳福特提供照片）



萨默维尔学院 1928 级：多萝西在倒数 2 排右起第 5 的位置上，似乎若有所思。（感谢萨默维尔学院提供照片）



1937 年英国科学促进会的年会在诺丁汉召开：多萝西看着贝尔纳向欧文·朗缪尔演示“烟草花叶病毒溶液里的反向螺旋”。（戈登·考克斯摄，感谢朱迪斯·霍华德提供照片）



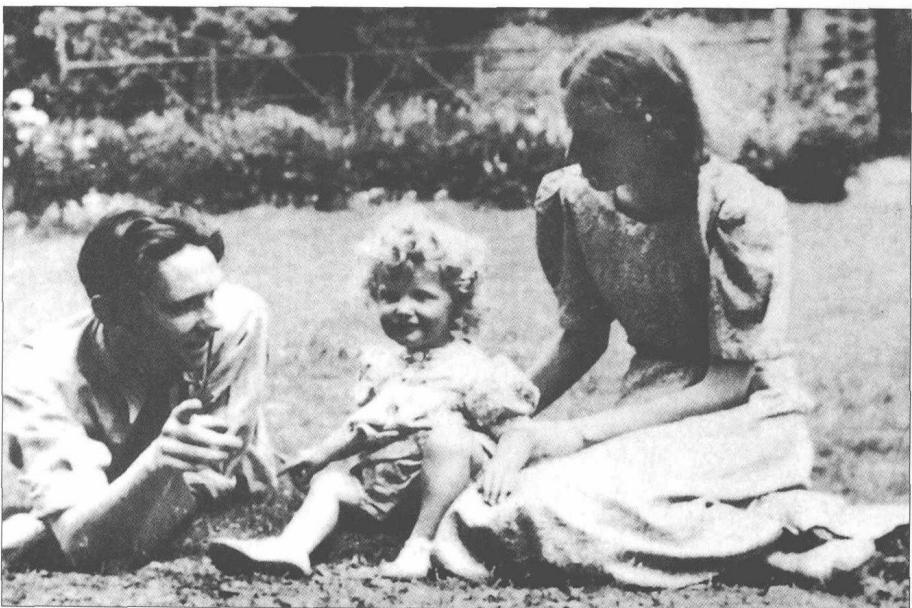
两个青年理想主义者：1937年12月，多萝西嫁给了托马斯·莱昂内尔·霍奇金。（感谢伊丽莎白·克劳福特提供照片）



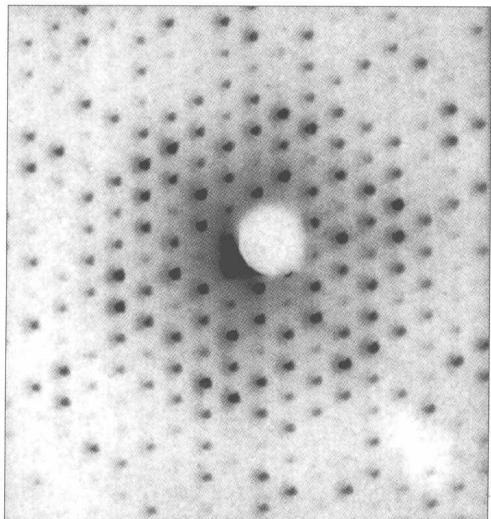
路克·霍华德·霍奇金于1938年12月出生；一个月后，托马斯在一次交通事故中受伤。（感谢伊丽莎白·克劳福特提供照片）



贝尔纳、伊西多尔·范库肯(左)和他的妻子迪娜于1939年9月访问了在牛津的多萝西。范库肯夫妇此后不久就返回了美国。(感谢牛津博德雷恩图书馆提供,Ms. Eng. c. 5715, Folder J. 7)



多萝西的第一个研究生丹尼斯·赖利在布莱德摩尔路20号的花园中与路克和多萝西在一起。(感谢朱迪斯·霍华德提供照片)



多萝西早期拍摄的胰岛素衍射图样之一。她于 1935 年第一次为胰岛素拍照；胰岛素的结构问题于 1969 年解决。（感谢盖伊·多德森提供照片）

皇家学会会员、三个孩子的母亲：多萝西和托比、莉兹、路克。摄于她当选为皇家学会会员的 1947 年。（© Oxford and County Newspapers）





1953年签证被拒绝之后，多萝西不得不为允许她重返美国访问莱纳斯·鲍林等老朋友而斗争。（感谢霍奇金家提供照片）



诺贝尔奖揭晓之时，多萝西和托马斯正在加纳。（感谢霍奇金家提供照片）



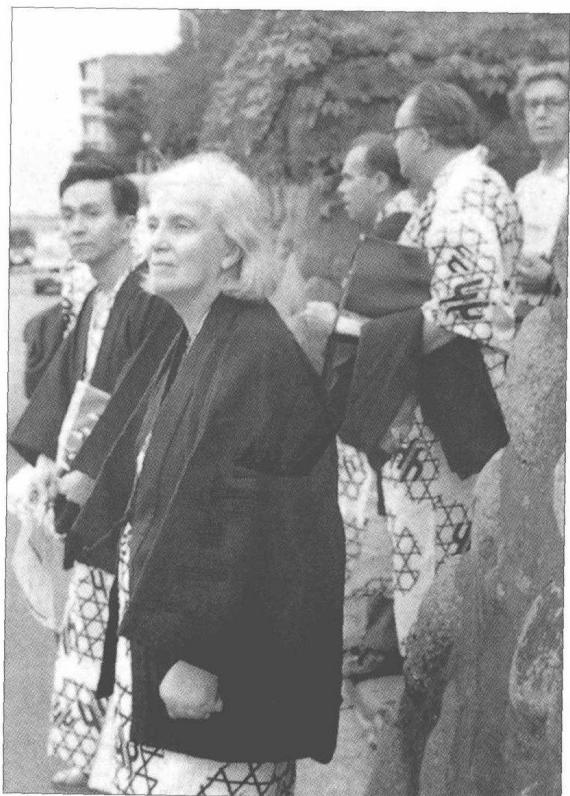
身着不习惯的华丽服饰，多萝西和托马斯在诺贝尔奖舞会上跳舞。  
(感谢霍奇金家提供照片)



1970年多萝西被任命为布里斯托尔大学的荣誉校长；校长服是为前任荣誉校长温斯顿·丘吉尔做的。  
(布里斯托尔大学艺术照片部惠允使用)



1971年9月的越南北方：保卫村庄女孩子们的自力更生给多萝西留下了深刻印象。  
(感谢霍奇金家提供照片)



1972年，京都：多萝西就职成为国际晶体学联合会的主席。(感谢霍奇金家提供照片)



20世纪70年代的班加罗尔：维贾安和卡利亚尼在多萝西的右边；西夫·拉马士汗站在他妻子考萨利亚的后面。（感谢霍奇金家提供照片）



1977年，北京：多萝西偕盖伊·多德森去北京与中国的晶体学家比较胰岛素图。（感谢梁栋材提供照片）



1980年,北京:多萝西在梁栋材(在多萝西身后)的陪伴下登上了长城。(感谢梁栋材提供照片)



多萝西自1975年起成为帕格沃什会议的主席,她和约瑟夫·罗特布拉特(在多萝西身后)抵达一次和平会议。(感谢霍奇金家提供照片)



在克莱布米尔的厨房和伊丽莎白在一起：托马斯去世后的数年，多萝西从她的孩子身上得到慰藉。（感谢霍奇金家提供照片）



与盖伊·多德森在约克郡，多萝西继续研究胰岛素的结构，直到 20 世纪 80 年代末。  
（©约翰·奥利弗，约克大学化学摄影部惠允使用）